

EP

Distr.
LIMITED
UNEP/OzL.Pro/ExCom/SCMEF/17/1/Add.1
June 2002
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع السابع والثلاثون
مونتريال، 15-16 تموز/ يوليو 2002

جدول الأعمال المؤقت المشروح

1. إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

بعد إقرار جدول الأعمال، قد ترغب اللجنة الفرعية تنظيم عملها طوال يوم ونصف من أجل اعتماد تقريرها بعد ظهر اليوم الثاني.

2. تقرير حالة بشأن تقييم مشروعات الأيروسول

الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/5](#): تعرض تقرير حالة بشأن تقييم مشروعات الأيروسول.

المسائل التي جرى تناولها: لا توجد

الإجراء المتوقع من اللجنة الفرعية: قد ترغب اللجنة الفرعية أن توصي اللجنة التنفيذية بأن:

1. تحاط علماً بتقرير الحالة الوارد في الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/5](#).

3. تقرير الدراسة المكتبية بشأن مشروعات الهالون

الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/6](#): تعرض النتائج الرئيسية الناجمة عن الدراسة المكتبية بشأن مشروعات الهالون.

المسائل التي جرى تناولها:

- مسائل التقييم المحددة والمنهج المقترح للزيارات الميدانية المختارة لمشروعات الهالون كما عرضت في الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/6](#).

الإجراء المتوقع من اللجنة الفرعية: قد ترغب اللجنة الفرعية أن توصي اللجنة التنفيذية بأن:

1. تحاط علماً بتقرير الدراسة المكتنية بشأن مشروعات الهالون كما عرض في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/6.

4. تقرير عن المعلومات التي تم جمعها المتعلقة بحالة تنفيذ مشروعات أجهزة تكييف هواء السيارات: متابعة المقرر 3/36

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/7: تعرض المعلومات التي تم جمعها المتعلقة بحالة تنفيذ مشروعات أجهزة تكييف هواء السيارات: متابعة المقرر 3/36

المسائل التي جرى تناولها:

- التقدم المحرز على أساس إزالة CFC-12 في أجهزة تكييف هواء السيارات؛
- التركيب الجاري المبلغ عنه لـ CFC-12 في أجهزة تكييف هواء السيارات في السيارات الجديدة في بعض البلدان؛
- الإنتاج الجاري لـ CFC-12 في أجهزة تكييف هواء السيارات ومكونات سوق ما بعد البيع؛
- القواعد المعتمدة أو المخططة في البلدان المختلفة للانتهاج من الإزالة في قطاع أجهزة تكييف هواء السيارات، بما في ذلك قطاع الخدمة.

الإجراء المتوقع من اللجنة الفرعية: قد ترغب اللجنة الفرعية أن توصي اللجنة التنفيذية بأن:

1. تطلب من كبير موظفي الرصد والتقييم إعداد استكمال لهذا التقرير خلال سنتين عندما تصبح معظم القواعد التي تعدها البلدان المعنية قيد التشغيل ويكون من المحتمل انتهاء إنتاج أجهزة تكييف هواء السيارات باستخدام CFC-12 ، باستثناء كميات محدودة لسوق ما بعد البيع.
2. الحد من التقييمات الميدانية للهند، وهو البلد الوحيد الذي أبلغ بأن أعداد كبيرة من أجهزة تكييف هواء السيارات باستخدام CFC ما يزال منتجو السيارات يقومون بتركيبها.

5. حسابات عام 2001 للصندوق متعدد الأطراف

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/8: توجز هذه الوثيقة الحسابات المراجعة للصندوق للسنوات 1991-2000 والحسابات المعتمدة لعام 2001 .
المسائل التي جرى تناولها:

- تسوية البيانات في حسابات الصندوق مع بيانات التقارير المرحلية والمالية للوكالات المنفذة.

الإجراء المتوقع من اللجنة الفرعية: قد ترغب اللجنة الفرعية أن توصي اللجنة التنفيذية بأن:

1. تلاحظ مع التقدير التقرير الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/8 .

6. المشروعات المنتهية ذات الأرصدة

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/9: تحتوي على تقديم الوكالات المنفذة للمشروعات المنتهية ذات الأرصدة والمبالغ المعادة من المشروعات التي تم إلغاؤها.

المسائل التي جرى تناولها:

- الأرصدة من المشروعات المنتهية منذ أكثر من سنتين؛
- تكاليف دعم الوكالة.

الإجراء المتوقع من اللجنة الفرعية: قد ترغب اللجنة الفرعية أن توصي اللجنة التنفيذية بأن:

1. تلاحظ التقرير الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/9.
2. تلاحظ مستويات المبالغ التي جرى إعادتها إلى الاجتماع السابع والثلاثين البالغة 14 804 128 دولار أمريكي زائدا تكاليف الدعم حسب الوكالة كما يلي: 299 193 دولار أمريكي من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وتكاليف دعم الوكالة 38 894 دولار أمريكي؛ 69 497 دولار أمريكي من برنامج الأمم المتحدة للبيئة وتكاليف دعم الوكالة 9 035 دولار أمريكي؛ 493 300 دولار أمريكي من منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية وتكاليف دعم الوكالة 64 128 دولار أمريكي؛ 13 942 138 دولار أمريكي من البنك الدولي وتكاليف دعم الوكالة 718 535 دولار أمريكي كما قامت الأمانة بحسابها.
3. تلاحظ أن الوكالات المنفذة لديها أرصدة تبلغ 3 530 055 دولار أمريكي باستثناء تكاليف الدعم من المشروعات المنتهية منذ أكثر من عامين. ويصبح المبلغ الذي تحتفظ به الوكالة هو: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (985 653 دولار أمريكي وتكاليف دعم الوكالة)؛ برنامج الأمم المتحدة للبيئة (6 477 دولار أمريكي وتكاليف دعم الوكالة)؛ منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (2 292 146 دولار أمريكي وتكاليف دعم الوكالة)؛ البنك الدولي (577 447 دولار أمريكي وتكاليف دعم الوكالة).
4. تعويض الأرصدة في التوصية 3 مقابل الموافقات في المستقبل للوكالات المنفذة.
5. تطلب إلى البنك الدولي أن يعيد تكاليف دعم الوكالة من جميع وفورات المشروعات والمشروعات التي ألغيت التي تمت الموافقة عليها في الاجتماع السادس عشر وان يكون مسؤولا عن جميع الأرصدة في تقريره المرحلي وفي تقريره عن الأرصدة التي سيقدمها إلى الاجتماع الثامن والثلاثين.
7. **التأخير في التنفيذ**

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/10: تحتوي على تقييم التقدم المحرز في المشروعات التي حددت على أن بها تأخير في التنفيذ على أساس المقررات المتخذة في اجتماعات سابقة للجنة التنفيذية. وتعرض أيضا طلبات إضافية من أجل إلغاء المشروعات.

المسائل التي جرى تناولها:

- إزالة محتملة لمشروعات تعتبر مشروعات ذات تأخير في التنفيذ؛
- المشروعات التي لم تتحقق مواعيدها النهائية؛
- إزالة CFCs في Tanzania Domestic Appliance Manufacturers Ltd.؛
- علامات ومواعيد نهائية للمشروعات دون تقدم؛
- إلغاء مشروعات وعناصر مشروعات؛
- إلغاء مشروعات حيث صرفت المبالغ وتحقق الإزالة.

الإجراء المتوقع من اللجنة الفرعية: قد ترغب اللجنة الفرعية أن توصي اللجنة التنفيذية بأن:

1. تلاحظ التقارير الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/10 بشأن المشروعات التي تمر بتأخير في التنفيذ من فرنسا وأربع وكالات منفذة.
2. تلاحظ أن الأمانة والوكالات المنفذة ستتخذ إجراءات طبقا لتقييم الأمانة للحالة، أي، تقدم أو بعض التقدم أو لا تقدم وتبلغ الحكومات وتخطر حسب المطلوب.
3. تطلب تقارير عن المشروعات الواردة في الجدول 2 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/10 حيث لم تتحقق المواعيد النهائية وتحديد ما إذا كان هناك مزيد من الإجراء لاتخاذها.

4. تحدد إذا كانت هناك ضرورة للمشروعات المصنفة على أنها دون تقدم في الجدول 3 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/10.
5. تستعرض التقرير بشأن Tanzania Domestic Appliance Manufacturers Ltd وملاحظة الإجراء الضروري.
6. تحدد مواعيد نهائية لتحقيق علامات كما يلي:
- (أ) التحول إلى تكنولوجيا خالية من CFC في مشروع صناعة (الواح) رغاوى البوليبيريثين المرنة في Chengdu No. 7 في الصين (CPR/FOA/20/INV/179) (البنك الدولي)؛ إنشاء اعتماد قبل تقديم الوثائق إلى الاجتماع الثامن والثلاثين.
- (ب) Attarwala and Co. Pvt. Ltd. Aerosol conversion ، بومباي في الهند (IND/ARS/22/INV/137)؛ الحصول على موافقة كبير مراقبي المتفجرات قبل تقديم الوثائق إلى الاجتماع الثامن والثلاثين.
7. إلغاء المشروعات وعناصر المشروعات كما يلي:
- (أ) إزالة CFCs في Laboratoire Bendi في الجزائر (ALG/ARS/20/INV/18) (منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية)؛ مع ملاحظة أن الحكومة توافق على استعادة المعدات وضمان أن المعدات التي تم شراؤها لمشروع Bendi ستستخدم في تحويل مصنع الأيروسول في المستقبل في الجزائر وإزالة 19.2 طن من معاملة استنفاد الأوزون وأن مبلغ 53 700 دولار أمريكي صرف من مبلغ 56 790 دولار أمريكي الموافق عليه قبل إلغاء المشروع.
- (ب) إزالة CFC-11 في مصنع رغاوى البوليبيريثين المرنة في Ets Leulmi في الجزائر (ALG/FOA/22/INV/21) (منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية).
- (ج) إزالة CFCs في صناعة المبردات المنزلية في Radio Victoria Catamarca SA في الأرجنتين (ARG/REF/22/INV/58) (منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية)؛ مع ملاحظة أن الموافقة الأصلية كانت مبلغ 599 896 دولار أمريكي وصرف مبلغ 145 352 دولار أمريكي.
- (د) إزالة CFCs في صناعة المبردات المنزلية في Lobato San Luis SA في الأرجنتين (ARG/REF/23/INV/69) (البنك الدولي).
- (هـ) إعداد مشروع في قطاع الأيروسول في البوسنة والهرسك (BHE/ARS/30/PRP/03) (منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية).
- (و) إلغاء جزئي للعنصر الهيدرو ديناميكي للمشروع الشامل لخمس شركات للتحويل من CFC-11 إلى HCFC-141b ومن CFC-12 إلى HFC-134a في EZ Industria, Hydraumatic, Menoncin, Unifrio ومن CFC-12 إلى HFC-134a في Croydon في البرازيل (BRA/REF/34/INV/219) (منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية)؛ مع ملاحظة أن تسوية ميزانية المشروع من 469 452 دولار أمريكي إلى 429 652 دولار أمريكي زائدا تكاليف الدعم.
- (ز) التحول من CFC-11 إلى تكنولوجيا HCFC-141b ومن CFC-12 إلى تكنولوجيا HFC-134a في صناعة معدات التبريد التجارية ورغاوى بوليبيريثين المرنة في Baharanfarr Co. في إيران (IRA/REF/31/INV/70) (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)؛ مع ملاحظة أن الحكومة أخطرت برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بأن أصحاب الشركة قد تغيروا وتوقفت عن استخدام المواد المستنفدة للأوزون وتمثل إزالة 19 طن من معاملة استنفاد الأوزون.

(ح) إعداد مشروع للإزالة في قطاع بروميد الميثيل في كينيا (KEN/FUM/30/PRP/21) (منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية).

(ط) إزالة CFCs في INDATEC/Industria de aplicacoes tecnico-domesticas Ltd. في موزمبيق (MOZ/REF/18/INV/04) (منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية)؛ مع ملاحظة أن مبلغ 113 334 دولار أمريكي من مبلغ 581 515 دولار أمريكي الذي تمت الموافقة عليه للمشروع قد صرف قبل الإلغاء.

(ى) تحويل معدات التبريد التجاري لإزالة CFC-12 و HCFC-502 و CFC-11 في Technofrig SA في رومانيا (ROM/REF/19/INV/08) (منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية)؛ مع ملاحظة أنه تم إزالة 6.9 طن من معامل استنفاد الأوزون وتم صرف مبلغ 42 024 دولار أمريكي من مبلغ 297 768 دولار أمريكي قبل الإلغاء.

(ك) إزالة CFC-11 في Go-Ya Sungar Ltd. Sti في تركيا (TUR/FOA/23/INV/31) (منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية)؛ مع ملاحظة أن مبلغ 219 771 دولار أمريكي من مبلغ 533 400 دولار أمريكي الذي تمت الموافقة عليه قد صرف قبل الإلغاء.

8. ملاحظة أن الإزالة ينبغي حسابه مقابل استهلاك البلد المعني ويسجل كذلك في تقارير المشروعات الملغاة حيث تم تسليم المعدات وصرفت معظم مبالغ المشروع للشركة.

8. التقارير المرحلية حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2001

(أ) التقرير المرحلي الجامع

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/11: توزع التقدم المحرز والمعلومات المالية في تنفيذ المشروعات والأنشطة التي يدعمها الصندوق حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2001.

المسائل التي يجرى تناولها:

- الفروق بين حسابات الصندوق والتقارير المرحلية للوكالات المنفذة؛
- زيادة التأخير في تنفيذ المشروعات الاستثمارية بمدة 6 أشهر في المتوسط؛
- التقدم المحرز في التنفيذ على المستوى القطري؛
- ارتفاع عدد المشروعات الملغاة.

الإجراء المتوقع من اللجنة الفرعية: قد ترغب اللجنة الفرعية أن توصي اللجنة التنفيذية بأن:

1. تلاحظ التقرير المرحلي الجامع للصندوق متعدد الأطراف الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/11.

2. تطلب إلى الوكالات المنفذة أن تفسر في الاجتماع أي فروق بين حسابات عام 2001 للصندوق والمستويات الموافق عليها وعمليات الصرف في تقاريرها المرحلية.

(ب) التعاون الثاني

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/12: تحتوى على التقرير المرحلي بشأن الأنشطة المنفذة بناء على التعاون الثنائي من قبل: أستراليا وبلجيكا وكندا وفنلندا وفرنسا وألمانيا وإيطاليا والسويد والمملكة المتحدة.

المسائل التي يجرى تناولها:

- لم ترد تقارير مرحلية من اليابان وبولندا وسويسرا؛
□ اختلافات في البيانات؛

الإجراء المتوقع من اللجنة الفرعية: قد ترغب اللجنة الفرعية أن توصي اللجنة التنفيذية بأن:

1. تلاحظ مع التقدير التقارير المرحلية التي قدمتها حكومات أستراليا وبلجيكا وكندا وفنلندا وفرنسا وألمانيا وإيطاليا والسويد والمملكة المتحدة.
2. تطلب إلى حكومات اليابان وبولندا وسويسرا أن تقدم تقاريرها المرحلية إلى الاجتماع الثامن والثلاثين للجنة التنفيذية في سياق المشروعات ذات التأخير في التنفيذ.
3. تطلب إلى حكومات بلجيكا وفرنسا وألمانيا أن تقدم تقاريرها المرحلية إلى الاجتماع الثامن والثلاثين للجنة التنفيذية.
4. تطلب إلى الوكالات الثنائية أن تتحقق من بياناتها مقابل جرد المشروعات الموافق عليها قبل تقديمها في التقارير المرحلية.
5. تطلب إلى حكومة ألمانيا أن توضح في التقرير المقدم إلى الاجتماع الثامن والثلاثين في سياق المشروعات ذات التأخير في التنفيذ التجاوزات الواضحة في المشروعات وشرط الموافقة على المشروعات الوطنية للاستعادة وإعادة الدورات لمصر وسوريا.

(ج) برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/13: تحتوى على التقرير المرحلي لأنشطة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2001 وتعليقات وتوصيات الصندوق على التقرير.

المسائل التي يجرى تناولها:

- الإجراءات بشأن 3 مشروعات مقدمة للنظر فيها على حدة عقب تقرير من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛
- التجاوزات الواضحة في المشروعات؛
- مشروعات الرعاوى في المغرب؛
- اتفاقات السنوات المتعددة؛
- الفروق في جرد المشروعات الموافق عليها.

الإجراء المتوقع من اللجنة الفرعية: قد ترغب اللجنة الفرعية أن توصي اللجنة التنفيذية بأن:

1. تلاحظ التقرير المرحلي في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/13.
2. تلاحظ أنه حتى أيار/مايو 2001، كان لدى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي 259 مشروعا صنفتم على أنها منتهية منذ أكثر من عام مع أرصدة متبقية تبلغ 3 952 495 دولار أمريكي.
3. تلاحظ أن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي سيقدم إلى الاجتماع الثامن والثلاثين 79 مشروعا ذات تأخير في التنفيذ بما في ذلك 28 مشروعا صنفتم على أنها كذلك العام الماضي.

4. تتخذ إجراءات (مواصلة الرصد أو الإلغاء) بشأن المشروعات التالية بعد الاستماع إلى تقارير مستكملة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي:

(أ) التحول من CFC-11 إلى تكنولوجيا المواد المضافة منخفضة الارتفاع في صناعة رغاوى البوليريثين المرنة في أربع شركات Cosmoa, La Cardeuse, Jovis, Micropore في الأرجنتين (ARG/FOA/31/INV/111) وإعادة صياغة المشروع لشركة صالحة ماليًا بينما يلاحظ أن الشركات الثلاث الأخرى لا يمكنها العودة إلى الصندوق لطلب تمويل بناء على المقرر 8/29؛

(ب) إزالة CFC-11 و CFC-12 والتحول إلى HCFC-141b و HFC-134a في صناعة معدات التبريد التجارية في Quena SA في كوستاريكا (COS/REF/27/INV/20)؛

(ج) إزالة CFCs 11, 12 في صناعة أجهزة التجميد المنزلية في Electric JILIN JINOUER Appliances Group Co. في الصين (CPR/REF/23/INV/225).

5. تسديد مبلغ 105 826 دولار أمريكي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي من أجل أرصدة المشروعات التي أعادها البرنامج ولكن التي حملت مقابلها عمليات الصرف. وعند القيام بذلك، قد ترغب اللجنة التنفيذية أن تلاحظ مع القلق عدم دقة البيانات المبلغ عنها من البرنامج. وقد تلاحظ أيضا أن البرنامج سيعيد أيضا عمليات الصرف للمشروعات المبلغ عنها الواردة في تقريره المرحلي لمبلغ 245 899 دولار أمريكي الذي عهد به إلى حسابات مشروع خطأ نتج عنه تجاوزات واضحة في مشروعات لم توجد.

6. تتخذ إجراءات، حسب الاقتضاء، فيما يتعلق بالسنوات المتعددة والاتفاقات القائمة على الأداء في قطاع المذيبات في الصين بعد تلقي توضيح عن إنجاز الإزالة في عام 2000 من البرنامج، واتفاق بروميد الميثيل في كوستاريكا بعد تلقي توضيح عن آخر حالة جهود البرنامج للاتفاق مع حكومة كوستاريكا على ضوء القلق الذي أعرب عنه منتج الشامام.

(د) برنامج الأمم المتحدة للبيئة

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/14: تحتوي على التقرير المرحلي لأنشطة برنامج الأمم المتحدة للبيئة حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2001 وتعليقات وتوصيات الصندوق على التقرير.

المسائل التي جرى تناولها:

- التنفيذ البطيء في 14 مشروعا للدعم المؤسسي؛
- مصارف هالون لخمسة بلدان في أمريكا اللاتينية وبلدان الكاريبي؛
- المنشورات العالمية.

الإجراء المتوقع من اللجنة الفرعية: قد ترغب اللجنة الفرعية أن توصي اللجنة التنفيذية بأن:

1. تلاحظ التقرير المرحلي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/14.
2. تطلب إلى برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن يقدم تقارير حالة إضافية عن مشروعات الدعم المؤسسي ذات البطء في التنفيذ في: جزر البهاما وبوتسوانا والكاميرون وجمهورية أفريقيا الوسطى وجمهورية الكونغو الديمقراطية والدومينيكية وجرانادا وليسوتو وموزمبيق وبابوا غينيا الجديدة وساموا وسانت كيتس ونفيس وسانت فنسنت وجرينادين وتنزانيا. وبالإضافة إلى ذلك، تلاحظ مع القلق أن مشروعات الدعم المؤسسي في البلدان التالية صُنفت للعام الثاني على أن بها بطء في التنفيذ: جمهورية أفريقيا الوسطى والدومينيكية وموزمبيق سانت فنسنت وتنزانيا وللعام الثالث جزر البهاما وبوتسوانا وبابوا غينيا الجديدة وسانت كيتس ونفيس.
3. تلاحظ أنه حتى أيار/مايو 2001، كان لدى برنامج الأمم المتحدة للبيئة 16 مشروعا صُنفت على أنها منتهية منذ أكثر من عام مع أرصدة متبقية تبلغ 323 040 دولار أمريكي.

4. تلاحظ أن برنامج الأمم المتحدة للبيئة صنف 24 مشروعاً على أن بها تأخير في التنفيذ بما في ذلك 16 مشروعاً صنفت على أنها كذلك العام الماضي وينبغي تقديم تقرير عن هذه المشروعات إلى الاجتماع الثامن والثلاثين.
5. إلغاء مشروع "إنشاء مصرف هالون لخمسة بلدان في أمريكا اللاتينية (LAC/HAL/26/TAS/28) وتطلب أن يقدم المشروع الجديد طبقاً للإجراءات القائمة للمشروعات الإقليمية لمصارف الهالون.
6. تطلب إلى البرنامج التحقق من أن الوثائق التالية قد تم الانتهاء منها كما كان مخططاً:

- (أ) مراجع مستكملة للتكنولوجيا واستعراض نوعية المواد المستكملة (GLO/SEV/16/TAS/76) .
- (ب) نماذج تدريب بشأن إدارة إزالة المواد المستنفدة للأوزون في الشركات الصغيرة ومتوسطة الحجم (GLO/SEV/19/TAS/112) .
- (ج) وضع صحيفة حقائق عن خيارات التكنولوجيا الناجحة المتعلقة ببروتوكولي كيوتو ومونتريال (GLO/SEV/27/TAS/182) .

(هـ) منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/15: تحتوى على التقرير المرحلي لأنشطة منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2001 وتعليقات وتوصيات أمانة الصندوق على التقرير.

المسائل التي جرى تناولها:

- البطء في تنفيذ مشروعات الدعم المؤسسي في يوغوسلافيا؛
- إمكانية إلغاء مشروع التبريد في Bole Electric Appliances Group في الصين (CPR/REF/23/INV/222) ومشروع الرغاوى الصلبة في Friobox في فنزويلا (VEN/FOA/31/INV/83) ؛
- الفروق في جرد المشروعات الموافق عليها.

الإجراء المتوقع من اللجنة الفرعية: قد ترغب اللجنة الفرعية أن توصي اللجنة التنفيذية بأن:

1. تلاحظ التقرير المرحلي لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/15.
2. تطلب إلى منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية أن تقدم تقرير حالة إضافي عن مشروعات الدعم المؤسسي ذات البطء في التنفيذ في يوغوسلافيا بينما تلاحظ مع القلق أن مشروع الدعم المؤسسي في يوغوسلافيا قد صنف للعام الثاني على أن به بطء في التنفيذ
3. تلاحظ أنه حتى أيار/مايو 2001، كان لدى منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية 138 مشروعاً صنفت على أنها منتهية منذ أكثر من عام مع أرصدة متبقية تبلغ 4 661 333 دولار أمريكي.
4. تلاحظ أن منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ستقدم إلى الاجتماع الثامن والثلاثين 34 مشروعاً ذات تأخير في التنفيذ بما في ذلك 21 مشروعاً صنفت على أنها كذلك العام الماضي.
5. تتخذ إجراءات (مواصلة الرصد أو الإلغاء) بشأن المشروعات التالية بعد الاستماع إلى تقارير مستكملة من منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية :

- (أ) إزالة المواد المستنفدة للأوزون في مصنع مبردات Bole Electric Appliances Group في الصين (CPR/REF/23/INV/222).
- (ب) إزالة CFC-11 والتحول إلى HCFC-141b في إنتاج ألواح P.U. الصلبة في Friobox في فنزويلا (VEN/FOA/31/INV/83) .

6. ملاحظة أن الأرصدة المعادة إلى الاجتماع الثلاثين للمشروعات التالية تم تنقيحها بواسطة بيانات نفس المشروعات المقدمة إلى الاجتماع الرابع والثلاثين. وينبغي على أمين الصندوق أن ينقح المبلغ المعاد للمشروعات التالية مع البيانات المقدمة إلى الاجتماع الرابع والثلاثين:

BOT/FUM/24/PRP/04	CMR/FUM/24/PRP/13	COL/FUM/21/PRP/23
CRO/FUM/24/PRP/07	DOM/FUM/25/PRP/18	DRK/FUM/23/PRP/04
IDS/FUM/23/PRP/69	JAM/FUM/24/PRP/08	JOR/FUM/23/PRP/36
MDN/FUM/25/PRP/08	MEX/FUM/22/PRP/58	THA/FUM/22/PRP/65
TUR/FUM/24/PRP/36	URU/FUM/24/PRP/26.	

7. ملاحظة أن الأرصدة المعادة إلى الاجتماعين الرابع والثلاثين والسادس والثلاثين لمشروع ALG/REF/27/PRP/35 كانت خاطئة. وينبغي على أمين الصندوق أن يعدل السجل للمشروع بناء على ذلك. وعند الترخيص بهذه التعديلات التي ترجع للخطأ في الإبلاغ من منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، قد ترغب اللجنة التنفيذية في ملاحظة القلق بشأن عدم دقة البيانات المبلغة من المنظمة.

(و) التقرير المرحلي للبنك الدولي

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/16: تحتوى على التقرير المرحلي لأنشطة البنك الدولي حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2001 وتعليقات وتوصيات أمانة الصندوق على التقرير.

المسائل التي يجرى تناولها:

- المشروعات الجارية الموافق عليها في عام 1994 أو قبل ذلك؛
- التجاوزات الواضحة في المشروعات؛
- اتفاقات السنوات المتعددة القائمة على أساس الأداء؛
- تواريخ الانتهاء المخططة لثلاثة مشروعات (CPR/FOA/29/INV/323, CPR/FOA/29/INV/311, CPR/FOA/29/INV/115,)
- التأخير في تنفيذ المشروعات في كولومبيا (COL/FOA/29/INV/39)؛
- المعدات الواجب تدميرها في مشروع الأيروسول في الصين PR/ARS/24/INV/244؛
- نتائج بعثة أيار/مايو 2000 لمشروع الهالون في India Real Value (IND/HAL/18/INV/60)؛
- الفروق في تواريخ الانتهاء في جرد المشروعات الموافق عليها والمبالغ الموافق عليها والتسويات وتكاليف الدعم ومقدار المواد المستفدة للأوزون المزالة.

الإجراء المتوقع من اللجنة الفرعية: قد ترغب اللجنة الفرعية أن توصي اللجنة التنفيذية بأن:

1. تلاحظ التقرير المرحلي للبنك الدولي الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/16
2. تطلب إلى البنك الدولي أن يقدم مستوى مقارن من المعلومات للوكالات الأخرى لعدد 7 مشروعات دعم مؤسسي إلى الاجتماع الثامن والثلاثين في سياق المشروعات ذات التأخير في التنفيذ.
3. تلاحظ أنه حتى أيار/مايو 2001، كان لدى البنك الدولي 72 مشروعا صنفنا على أنها منتهية منذ أكثر من عام مع أرصدة متبقية تبلغ 11 953 777 دولار أمريكي.
4. تلاحظ أن البنك الدولي سيقدم إلى الاجتماع الثامن والثلاثين 78 مشروعا ذات تأخير في التنفيذ بما في ذلك 47 مشروعا صنفنا على أنها كذلك العام الماضي.
5. ترخص للبنك الدولي تسوية الميزانية للمنح الموافق عليها في الاجتماع السابع للأردن وتونس لينعكس المستوى المنصرف على أساس كل مشروع على حدة.

6. تلاحظ أن التجاوز بمبلغ 1000 دولار أمريكي لنسبة 50 في المائة لمشروع الرغاوى في الصين لم يخصص به عملاً بالمقرر 22/17.
7. تقديم إجابات إلى الاجتماع عن تساؤلات الأمانة حول اتفاقات السنوات المتعددة خلال الاجتماع السابع عشر للجنة الفرعية مع ملاحظة أن الإجابات تتعلق :
- (أ) بالتأخر في إبلاغ البنك عن توقيع اتفاق جزر البهاما؛
- (ب) بالحاجة لاتفاق معدل لبرامج إزالة CFC في ماليزيا وتايلاند؛
- (ج) بالبطء في صرف المبالغ لخطه الإزالة في قطاع الهالون في الصين وخطة إزالة إنتاج CFC .
- (د) بإزالة CFC في قطاع أجهزة تكييف هواء السيارات في الصين في عام 2001؛
- (هـ) بتفكيك مصانع إنتاج الهالون في عام 2001 في الهند؛
- (و) بعلامة آذار/مارس 2002 للتوقيع على جميع اتفاقات القروض الفرعية لمشروع الميردات في تايلاند.
8. تلاحظ أن تركيا لم تحقق هدف خفض استهلاكها في عام 2000 حسب اتفاقها مع اللجنة التنفيذية وطرح 6 أطنان من معامل استنفاد الأوزون من استهلاكها المسموح به في عام 2001 من بروميد الميثيل.
9. الامتثال لطلبات الأمانة بتقديم معلومات عن هذه الاتفاقات في سياق الإبلاغ عن التقدم المحرز.
10. تطلب تقارير تقدم إلى الاجتماع الثامن والثلاثين في سياق التأخير في تنفيذ المشروعات التالية التي لم يتمكن البنك من تقييم تواريخ الانتهاء في المستقبل: مشروع رغاوى Shenzhou في الصين (CPR/FOA/29/INV/311) و مشروع رغاوى Handan Huisheng في الصين (CPR/FOA/29/INV/323) ومشروع رغاوى PT Sentra Sukses Selalu في أندونيسيا (IDS/FOA/29/INV/115)
11. تطلب إلى البنك الدولي عدم تقديم طلبات لمشروعات في كولومبيا حتى الانتهاء من الإعفاء من الضرائب على مشروعات الصندوق متعدد الأطراف التي ينفذها البنك الدولي.
12. تطلب من البنك الدولي الإفراج عن مبالغ مشروع الهالون India Real Value في الهند أو النظر في نقل المشروع إلى وكالة أخرى.
13. تلاحظ مع القلق الفروق الحالية للبنك المتعلقة بالبيانات الأساسية للمشروعات مثل المبالغ الموافق عليها والتسويات وتكاليف الدعم وتطلب من أمين الصندوق التصديق على هذه البيانات للبنك الدولي في التقرير المقدم إلى الاجتماع الثامن والثلاثين.

9. تقييم تنفيذ خطط عمل عام 2001

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/17: تعرض تقييم خطط عمل عام 2001 للوكالات المنفذة وتوصيات الأمانة.

المسائل التي يجري تناولها:

- أداء الوكالات المنفذة مقابل مؤشرات أداء خطط عملها لعام 2001؛
- تقييم المؤشر الغائب للمؤشرات المتفردة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة؛
- الحاجة الممكنة لمؤشر أداء جديد للانتهاج المالي من المشروعات.

الإجراء المتوقع من اللجنة الفرعية: قد ترغب اللجنة الفرعية أن توصي اللجنة التنفيذية بأن:

1. تلاحظ أداء الوكالات المنفذة مقابل مؤشرات أداء خطط عملها لعام 2001 كما ورد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/17.
 2. تلاحظ تقييم أداء برنامج الأمم المتحدة للبيئة مقابل المؤشرات المتقدمة للولاية الخاصة للبرنامج.
 3. تقرر الاحتفاظ بالمبالغ التي تساوى الأرصدة من المشروعات المنتهية منذ أكثر من 24 شهرا.
- 10. استكمال تقرير حالة البلدان العاملة بمقتضى المادة 5 في تحقيق الامتثال لتدابير الرقابة الأولية لبروتوكول مونتريال**

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/18: تحتوى على جزأين. الجزء الأول يعد استجابة للمقرر 76/32(ب) ويعرض مناقشة المنهجية التي تتبعها التحليلات بالامتثال لـ CFCs والهالونات وبروميد الميثيل ورابع كلوريد الكربون وكلوروفورم الميثيل. ويحتوى الجزء الثاني على تحليل بيانات الاستهلاك من المواد المستفدة للأوزون حسب القطاع من قبل البلدان العاملة بمقتضى المادة 5 إلى اللجنة التنفيذية بشأن تنفيذ برامجها القطرية.

المسائل التي جرى تناولها:

- حالة الامتثال وتخطيط العمل.
- إمكانية عدم الامتثال لتجميد CFC لجزر البهاما التي لديها اتفاق مع اللجنة التنفيذية.
- الأخطاء الواضحة في البيانات نتيجة للإبلاغ عن استهلاك وخطوط أساس سالبة.
- إمكانية عدم الامتثال لتجميد بروميد الميثيل في البلدان التي لديها اتفاقات إزالة مع اللجنة التنفيذية.

الإجراء المتوقع من اللجنة الفرعية: قد ترغب اللجنة الفرعية أن توصي اللجنة التنفيذية بأن:

1. تلاحظ التقرير المستكمل لحالة البلدان العاملة بمقتضى المادة 5 في تحقيق الامتثال لتدابير الرقابة الأولية لبروتوكول مونتريال الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/18
2. تطلب إلى البلدان العاملة بمقتضى المادة 5 والوكالات المنفذة والثانوية أن تأخذ في عين الاعتبار التحليلات الواردة في هذا التقرير UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/18 لأغراض تخطيط الأعمال في المستقبل.
3. تطلب إلى الأمانة أن تكتب إلى حكومة جزر البهاما لتفسير بيانات CFC المبلغ عنها إلى أمانة الصندوق بشأن تنفيذ البرنامج القطري الذي تجاوز أكثر من 50 في المائة من الحد الأعلى لمستوى الاستهلاك في عام 2001 بناء على اتفاق جزر البهاما الوطني بالإزالة.
4. حث كوستاريكا وجورجيا وغانا ولبنان وملاوى والمغرب وبيرو وتركيا وأرجواي على تنفيذ اتفاقات الإزالة لتحقيق تجميد استهلاك بروميد الميثيل.
5. تطلب إلى الأرجنتين والصين وكرواتيا ورومانيا النظر في بيانات رابع كلوريد الكربون لضمان ألا يدرج باعتباره مواد أولية.
6. تطلب إلى الأرجنتين أن تنظر في بياناتها لاستهلاك الهالون في عام 2001 المبلغ عنه لأمانة الصندوق بشأن تنفيذ البرنامج القطري الذي يشير إلى استهلاك سالب.
7. تطلب إلى السلفادور أن تنظر في بياناتها لاستهلاك بروميد الميثيل في عام 2001 المبلغ عنه لأمانة الصندوق بشأن تنفيذ البرنامج القطري الذي يشير إلى استهلاك سالب.

11. إضافات لخطط عمل عام 2002

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/19: تحتوى على إضافة لخطة عمل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لعام 2002.

المسائل التي يجرى تناولها:

- الأنشطة المتضمنة في الإضافة؛
- تنقيح مؤشرات الأداء المرجحة وغير المرجحة؛
- تخصيص المبالغ إذا لم تتم الموافقة على الأنشطة.

الإجراء المتوقع من اللجنة الفرعية: قد ترغب اللجنة الفرعية أن توصي اللجنة التنفيذية بأن:

1. الموافقة على إضافة لخطة عمل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لعام 2002 الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/19 بينما تلاحظ أن الموافقة لا تعني الموافقة على المشروع المحدد فيها أو على مستوى تمويله.

2. تلاحظ أن مؤشرات الأداء المرجحة وغير المرجحة سيجرى تنقيحها، حسب الاقتضاء.

3. تنتظر في كيفية تخصيص مبالغ الإضافة إذا لم تتم الموافقة على الأنشطة.

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/20: تحتوى على إضافة لخطة عمل منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية لعام 2002.

المسائل التي يجرى تناولها:

- الأنشطة المتضمنة في الإضافة؛
- تنقيح مؤشرات الأداء المرجحة وغير المرجحة؛
- تخصيص المبالغ إذا لم تتم الموافقة على الأنشطة.

الإجراء المتوقع من اللجنة الفرعية: قد ترغب اللجنة الفرعية أن توصي اللجنة التنفيذية بأن:

1. الموافقة على إضافة لخطة عمل منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية لعام 2002 كما ورد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/20 بينما تلاحظ أن الموافقة لا تعني الموافقة على المشروع المحدد فيها أو على مستوى تمويله.

2. تلاحظ أن مؤشرات الأداء المرجحة وغير المرجحة سيجرى تنقيحها، حسب الاقتضاء.

3. تنتظر في كيفية تخصيص مبالغ الإضافة إذا لم تتم الموافقة على الأنشطة.

البنك الدولي

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/21: تحتوي على إضافة لخطة عمل البنك الدولي لعام 2002.

المسائل التي يجرى تناولها:

- الأنشطة المتضمنة في الإضافة؛
- تنقيح مؤشرات الأداء المرجحة وغير المرجحة؛
- تخصيص المبالغ إذا لم تتم الموافقة على الأنشطة.

الإجراء المتوقع من اللجنة الفرعية: قد ترغب اللجنة الفرعية أن توصي اللجنة التنفيذية بأن:

1. الموافقة على إضافة لخطة عمل منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية لعام 2002 كما وردت في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/21 بينما تلاحظ أن الموافقة لا تعني الموافقة على المشروع المحدد فيها أو على مستوى تمويله.

2. تلاحظ أن مؤشرات الأداء المرجحة وغير المرجحة سيجرى تنقيحها، حسب الاقتضاء.

3. تنظر في كيفية تخصيص مبالغ الإضافة إذا لم تتم الموافقة على الأنشطة.

12. مسائل أخرى

13. اعتماد تقرير اللجنة الفرعية
